

苦乐移民：Yard Sale 记趣 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/212/2021_2022__E8_8B_A6_E4_B9_90_E7_A7_BB_E6_c107_212667.htm 初到加拿大，Yard Sale 使我感到别开生面，趣味盎然。四月春回大地，阳光唤醒了绿茵茵的草坪和花坛，在家里憋了一冬天的加拿大人迈出家门，把家里不用的、多余的、要清理掉的东西摆在院子里，自己坐在阳光下，和川流不息的参观者说说笑笑，讨价还价，半送半卖，互通有无。这就是Yard Sale，一道中国见不上的风景。这种情景从四月到十月，每逢周末，无论城乡，随处可见。到了星期五下午，你就会发现，许多路口的草地上、灯杆上出现了一些硬纸板的告示，说明何时、何地有Yard Sale，并用箭头标志路线，灯杆上有时还吊着气球或玩具熊以引人注目。到了星期六，有的还派孩子胸前挂着牌子在路口吆喝，孩子们嘻嘻哈哈，兴致很高。要卖的东西就摆在自己的门口的yard里，如果是连排屋（townhouse），往往几家同时进行，形成小规模的市场，更加热闹。有的把东西摆在车库里，方便开关，名称改为Garage Sale；加拿大人爱搬家，搬的时候就把不要的东西全处理掉，这种叫Moving Sale；人搬过去了，东西还没有处理完，就放在室内卖，这种叫Inside Sale。有时教堂也搞Yard Sale，物品都是教友送来的，规模较大，销售所得用以支援某项活动。天气温和时，养老院也参与盛事，老人们也想把自己的身外之物处理掉，它们也许曾经是把玩多年的心爱之物。也有个别人是Yard Sale“专业户”，他的sale全年不停，有的货品是批量收购来的。大多数人是把Yard Sale看作周末消遣，类似游戏，有的在告示

上注明：有咖啡助兴。有位老人站在摆满东西的桌旁，唱歌似的一遍遍说：You pick it, you price it, and I just take your money. 他的幽默引起我的兴趣，我什么还没有买，他随手拿起一袋茶杯托送给我。也有小朋友坐在他的专席前搞他的经营，内容不外是文具、玩具、儿童书、磁带，加拿大人从小就磨练经商本领。Yard Sale上的物品琳琅满目，大至家具、钢琴，小至头发夹、纪念章，都可以见到，衣服，特别是女装、童装很多，可能是式样不受青睐，或孩子大了穿不成了，玩具也是一样。物品也因人而异，有的人家搬出各种各样的工具，如手电钻等等；有的陈列大批书籍、油画、水彩画。爱画的顾客不免为之狂喜。有的物品还是相当新，可能买来就没有用过，或者是买多了。加拿大的商店是不二价的，但是Yard Sale上可以讨价还价，而且售者的让步幅度较大，一件一元的东西，你拿起两件给一元，对方也点头同意。我初次参观Yard Sale时，看见一件多功能工具要价5元，我心想3元我就买，但不好意思说出口，过一会过去已经卖掉了，我问卖什么价，答曰2元。有时一堆东西上插着牌子"FREE"这是主人的好意，你尽可以随便拿。到了午后，临近收摊，更是半卖半送。结束后，有的东西主人不想往里搬，就往出搬到人行道旁的草地上，他不要了，愿者任取。去逛Yard Sale的人大都兴致冲冲，也有人怀着淘宝的心理，开着车一家一家巡视，据说，高级住宅区的东西相对要高级一些。移民的新婚夫妇要布置新居，老外的工艺品体现的情调是蛮适合的，旧的更显得古朴。我爱读书，但新书太贵，Yard Sale正投我所好，L.M. Montgomery的《Anne of Green Gables》只花了我一个dime；一本马克吐温的《Tom Sawyer》和《Huckleberry

Finn》的合订本，也只要一个dime,而且书的装订很特别，前者由前向后，后者倒过来，由后向前，共644页，硬封面。回到国内，家里的无用东西不少，许多是新的，我也想搞个Yard Sale。儿子劝我说，这里不是加拿大，你能去摆摊吗，不叫人笑死才怪，我想想也是的。（叶元凯）出国留学移民

教育考试出国,留学,移民,澳洲,澳大利亚,加拿大,英国,美国,法国,日本,新西兰

初到加拿大，Yard Sale使我感到别开生面，趣味盎然。四月春回大地，阳光唤醒了绿茵茵的草坪和花坛，在家里憋了一冬天的加拿大人迈出家门，把家里不用的、多余的、要清理掉的东西摆在院子里，自己坐在阳光下，和川流不息的参观者说说笑笑，讨价还价，半送半卖，互通有无。这就是Yard Sale，一道中国见不上的风景。这种情景从四月到十月，每逢周末，无论城乡，随处可见。到了星期五下午，你就会发现，许多路口的草地上、灯杆上出现了一些硬纸板的告示，说明何时、何地有Yard Sale，并用箭头标志路线，灯杆上有时还吊着气球或玩具熊以引人注目。到了星期六，有的还派孩子胸前挂着牌子在路口吆喝，孩子们嘻嘻哈哈，兴致很高。要卖的东西就摆在自己的门口的yard里，如果是连排屋（townhouse），往往几家同时进行，形成小规模的市场，更加热闹。有的把东西摆在车库里，方便开关，名称改为Garage Sale；加拿大人爱搬家，搬的时候就把不要的东西全处理掉，这种叫Moving Sale；人搬过去了，东西还没有处理完，就放在室内卖，这种叫Inside Sale。有时教堂也搞Yard Sale，物品都是教友送来的，规模较大，销售所得用以支援某项活动。天气温和时，养老院也参与盛事，老人们也想把自己的身外之物处理掉，它们也许曾经是把玩多年的心爱之物

。也有个别人是Yard Sale “专业户”，他的sale全年不停，有的货品是批量收购来的。大多数人是把Yard Sale看作周末消遣，类似游戏，有的在告示上注明：有咖啡助兴。有位老人站在摆满东西的桌旁，唱歌似的一遍遍说：You pick it, you price it, and I just take your money. 他的幽默引起我的兴趣，我什么还没有买，他随手拿起一袋茶杯托送给我。也有小朋友坐在他的专席前搞他的经营，内容不外是文具、玩具、儿童书、磁带，加拿大人从小就磨练经商本领。Yard Sale上的物品琳琅满目，大至家具、钢琴，小至头发夹、纪念章，都可以见到，衣服，特别是女装、童装很多，可能是式样不受青睐，或孩子大了穿不成了，玩具也是一样。物品也因人而异，有的人家搬出各种各样的工具，如手电钻等等；有的陈列大批书籍、油画、水彩画。爱画的顾客不免为之狂喜。有的物品还是相当新，可能买来就没有用过，或者是买多了。加拿大的商店是不二价的，但是Yard Sale上可以讨价还价，而且售者的让步幅度较大，一件一元的东西，你拿起两件给一元，对方也点头同意。我初次参观Yard Sale时，看见一件多功能工具要价5元，我心想3元我就买，但不好意思说出口，过一会过去已经卖掉了，我问卖什么价，答曰2元。有时一堆东西上插着牌子“FREE”这是主人的好意，你尽可以随便拿。到了午后，临近收摊，更是半卖半送。结束后，有的东西主人不想往里搬，就往出搬到人行道旁的草地上，他不要了，愿者任取。去逛Yard Sale的人大都兴致冲冲，也有人怀着淘宝的心理，开着车一家一家巡视，据说，高级住宅区的东西相对要高级一些。移民的新婚夫妇要布置新居，老外的工艺品体现的情调是蛮适合的，旧的更显得古朴。我爱读书，但新

书太贵，Yard Sale 正投我所好，L.M. Montgomery 的《Anne of Green Gables》只花了我一个dime；一本马克吐温的《Tom Sawyer》和《Huckleberry Finn》的合订本，也只要一个dime, 而且书的装订很特别，前者由前向后，后者倒过来，由后向前，共644页，硬封面。回到国内，家里的无用东西不少，许多是新的，我也想搞个Yard Sale。儿子劝我说，这里不是加拿大，你能去摆摊吗，不叫人笑死才怪，我想想也是的。（叶元凯）100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com